

2014  
PODZIM ❄️ ZIMA

**PROGRESS**  
SPORTSWEAR

ČESKÁ ZNAČKA FUNKČNÍHO PRÁDLA A SPORTOVNÍHO OBLEČENÍ



# VÁŠ SPORTOVNÍ SI ZASLUŽU PROGRES

Vážení obchodní partneři, vážení zákazníci,

významy slova progres netřeba dlouze vysvětlovat – pokrok, vzestup, růst. Trefné vyjádření toho, o co usilujeme s každým kusem kvalitního funkčního prádla a špičkového sportovního oblečení umístěného na trh. Je naším cílem, abyste cítili, že váš sportovní šatník udělal zkrátka pokrok.

Výrobnímu procesu předchází pečlivý výběr těch nejlepších funkčních materiálů. Z návrhářské dílny pak každý půlrok vychází zbrusu nová kolekce ovlivněná nejen módními trendy zvláště v barevných variacích, ale především zkušenostmi a poznatky závodních i amatérských sportovců. Teprve po jejich otestování spouští firma výrobu každého jednotlivého odzkoušeného artiklu.

Velmi nás těší a motivují úspěchy námi podporovaných sportovců. Za všechny jmenujme Honzu Trávníčka, který letos v našem oblečení, vystaven extrémním podmínkám, dobyl druhou nejvyšší horu světa – obávanou K2 (8611 m).

Je nesmírně zavazující slyšet od některých z vás, že se nám daří přinášet do vašich sportovních životů novou radost z pohybu a pokrok. Můžeme slíbit, že se o to budeme snažit i nadále...

Váš Progress team.

20  
14

PODZIM ❄ ZIMA





**PROGRESS**  
SPORTSWEAR



# MICRO LIGHT<sup>/ML</sup>

## VOLEJ NEBO OSTRÝ PROUD, V NAŠICH PROUŽKÁCH BUDEŠ PLOUT!

ZÁKLADNÍ VRSTVA PRO KAŽDÉHO NÁMOŘNÍKA. JEMNÉ  
**UNIVERZÁLNÍ PRÁDLO RYCHLE ODVÁDÍ POT.** POLYPROPYLENOVÉ  
MIKROVLÁKNO TAKÉ NEJRYCHLEJI USYCHÁ. ANTIBAKTERIÁLNÍ  
ÚPRAVA ZARUČUJE, ŽE SE V LODI BUDETE SKVĚLE CÍTIT,  
ANIŽ BYSTE BYLI CÍTIT.

<sup>EN</sup> Elastic and pleasantly soft versatile fabric quickly removes sweat.

<sup>DE</sup> Elastische Unterwäsche transportiert den Schweiß von der Haut weg.

KDYŽ HO  
NEUTOPÍTE,  
VYDRŽÍ VĚKY



**M**

**M-XXL**

MICROLIGHT

**MLS NSC**

pánské scampolo



**M**

**M-XXL**

MICROLIGHT

**MLS NKR**

pánský nátělník s krátkým rukávem



**L**

**S-XL**

MICROLIGHT

**MLS NBRZ**

dámské tílko



**L**

**S-XL**

MICROLIGHT

**MLS NKRZ**

dámský nátělník s krátkým rukávem

K DISPOZICI  
V MNOHA  
BAREVNÝCH  
VARIANTÁCH



MS/<sup>MS/</sup>

# MICRO SENSE

## LEHKO NA CVIČIŠTI, LEHKO NA BOJIŠTI.

2 FUNKČNÍ VLÁKNA V 1 DOKONALÉM ÚPLETU.  
TENTO MATERIÁL SPOJUJE **DOKONALÉ  
VLASTNOSTI DVOU FUNKČNÍCH VLÁKEN:**  
POLYPROPYLENU (UVNITŘ) A POLYESTERU.  
IDEÁLNÍ ÚPLET PRO CELOROČNÍ POUŽITÍ.  
PŘÍJEMNÝ NA OMAK, RYCHLÉ ODVÁDĚNÍ VLHKOSTI  
A ANTIBAKTERIÁLNÍ ÚPRAVA STOP BACTERIA.

<sup>EN</sup> This material is synthesis of two highly functional fi bers.  
Polypropylen inside and polyester. Good for all seasons.  
Antibacterial treatment Stop Bacteria.

<sup>DE</sup> Ein hoch funktionelles und langlebiges Material, komfortabel  
als erste Unterwäscheschicht zu tragen.  
Antibakteriell ausgerüstet..



**M**

**M-XXL**

MICROSENSE

**MS NBR**

pánský nátělník bez rukávů



**M**

**M-XXL**

MICROSENSE

**MS NKR**

pánský nátělník s krátkým rukávem



**M**

**M-XXL**

MICROSENSE

**MS NDR**

pánský nátělník s dlouhým rukávem



**M**

**M-XXL**

MICROSENSE

**MS SDN**

pánské dlouhé spodky



**L**

**S-XXL**

MICROSENSE

**MS NKOZ**

dámská košílka



**L**

**S-XXL**

MICROSENSE

**MS NBRZ**

dámské tílko



**L**

**S-XXL**

MICROSENSE

**MS NKRZ**

dámský nátělník s krátkým rukávem



**L**

**S-XXL**

MICROSENSE

**MS NDRZ**

dámský nátělník s dlouhým rukávem



**L**

**S-XXL**

MICROSENSE

**MS SDNZ**

dámské dlouhé spodky



# DRYFAST /DF

LÉTY  
PROVĚŘENÝ  
MATERIÁL,  
STÁLICE NAŠÍ  
NABÍDKY

## BÝT SUCHÝ JE POHODA, TVRDI CELÁ HOSPODA.

PO VÝKONU SI ZASLOUŽÍTE ODMĚNU, ALE VAŠE TĚLO MUSÍ ZŮSTAT JAKO U SUCHÁNKŮ. KLASIKA PRVNÍ PRÁDLOVÉ VRSTVY NABÍZÍ TY **NEJLEPŠÍ VLASTNOSTI FUNKČNÍHO POLYESTERU**. STŘEDNĚ SILNÝ ÚPLET RYCHLE USYCHÁ, ODVÁDÍ POT A OPTIMÁLNĚ REGULUJE TĚLESNOU TEPLITU PO CELÝ ROK.

EN Time-proven classic underwear of first layer provides the best functions of functional polyester. First-wear-layer.

DE Unser bereits lange erprobter und bewährter Klassiker für die erste Bekleidungsschicht bietet Ihnen hochfunktionelles PES.

ZNAČKOVÉ  
VLÁKNO



M-XXL

DRYFAST

DFC NKR

pánské triko s krátkým rukávem



M-XXL

DRYFAST

DFC NDR

pánské triko s dlouhým rukávem



M-XXL

DRYFAST

DFC NRZ

pánský rolák se zipem  
a dlouhým rukávem



M-XXL

DRYFAST

DFC SDN

pánské dlouhé spodky



S-XL

DRYFAST

DFC NKRZ

dámské triko s krátkým rukávem



S-XL

DRYFAST

DFC NDRZ

dámské triko s dlouhým rukávem



S-XL

DRYFAST

DFC NRZZ

dámský rolák se zipem a dlouhým  
rukávem



S-XL

DRYFAST

DFC SDNZ

dámské dlouhé spodky

L DÁMSKÉ/LADIES/DAMEN

M PÁNSKÉ/MENS/HERREN



# WINTER SENSE /WS

## AŽ ZAS BUDE POD NULOU, NEŘEŠTE TO S BAMBULOU!

SVĚŘTE DOPORUČENÍ OHLEDNĚ FUNKČNÍHO PRÁDLA RADĚJI NĚKOMU KOMPETENTNÍMU. NOVINKOU V NAŠÍ NABÍDCE JE KOLEKCE ZIMNÍHO TERMOPRÁDLA WINTER SENSE. PODOBNĚ JAKO U LETNÍHO BRATŘÍČKA MICRO SENSE JSME VSADILI NA KOMBINACI MATERIÁLŮ POLYPROPYLENU (UVNITŘ) A POLYESTERU. TO CELÉ JE DOPLNĚNO ELASTICKÝM POLYAMIDOVÝM VLÁKNEM. PRÁDLO JE DÍKY SVĚ SÍLE ÚPLETU **HŘEJIVÉ, DOSTATEČNĚ PRUŽNÉ** A HLAVNĚ PŘÍJEMNÉ. LZE POUŽÍT JAKO PRVNÍ NEBO DRUHOU VRSTVU. VĚTŠÍ OCHRANU PROTI ZÁPACHU ZAJIŠŤUJE ANTIBAKTERIÁLNÍ ÚPRAVA STOP BACTERIA.

EN Polypropylene, polyester and polyamide. Elastic and warm underwear.

DE Polypropylen, Polyester und Polyamid. Elastische und warme Kleidung.

VYTUNĚNÝ  
MATERIÁLOVÝ  
MIXÍČEK

PRUŽNOST  
AŽ NA PRVNÍM  
MÍSTĚ

KARBONIZOVANÝ  
**BAMBUS**  
UVNITŘ VLÁKEN



M

M-XXL

WINTER SENSE

WS TDR

pánské triko s dlouhým rukávem



M

M-XXL

WINTER SENSE

WS TRZ

pánské triko s dlouhým  
rukávem a stojáčkem na zip



M

M-XXL

WINTER SENSE

WS SDN

pánské dlouhé spodky



L

S-XL

DYNAMIC

DISTANZA

dámské triko s dlouhým rukávem



L

S-XL

DYNAMIC

DOTTY

dámské kalhotky



L

S-XL

WINTER SENSE

WS TDRZ

dámské triko s dlouhým rukávem



L

S-XL

WINTER SENSE

WS TRZZ

dámské triko s dlouhým  
rukávem a stojáčkem na zip



L

S-XL

WINTER SENSE

WS SDNZ

dámské dlouhé spodky



M

M-XXL

DYNAMIC

WALKER

pánské dlouhé spodky



L

S-XL

DYNAMIC

WASA

dámské triko s dlouhým rukávem



## DYNAMIC, DYNAMIC UDĚLÁ BOOM!

**V LÉTĚ ZCHLADÍ, V ZIMĚ ZAHŘEJE.** TENTO POLYESTEROVÝ ÚPLET MÁ SVÉ DVĚ VERZE. ZIMNÍ VÝBORNĚ IZOLUJE TĚLESNOU TEPLOTU A DÍKY PŘIDANÉMU KARBONIZOVANÉMU BAMBUSU SE VYZNAČUJE ROVNĚŽ ANTIBAKTERIÁLNÍMI VLASTNOSTMI. LETNÍ TENKÁ JE OPRAVDU HYPERPRUŽNÁ A RYCHLE ODVÁDÍ POT.

**EN** Elastic fabric with ultra-capillar effect at a minimum thickness. Functional polyester, two variations, summer and winter. Added carbonized bamboo.

**DE** Dynamic-Materialien bestechen durch ein superelastisches Gewebe und einen Kapillareffekt. Zwei Varianten, Sommer und Winter.

**M**

DYNAMIC

**DAN**

pánský nátělník bez rukávů

**M**

DYNAMIC

**DOCTOR**

pánské triko s krátkým rukávem

**M**

DYNAMIC

**DESPOT**

pánské triko s krátkým rukávem

**M**

DYNAMIC

**DELONG**

pánské triko s dlouhým rukávem

**M**

DYNAMIC

**DEMON**

pánské boxerky

**L**

DYNAMIC

**DINA**

dámské tílko s vnitřní podprsenkou

**L**

DYNAMIC

**DIZZY**

dámské triko s krátkým rukávem

**L**

DYNAMIC

**DARYA**

dámské triko s krátkým rukávem

**M**

DYNAMIC

**WHIST**

pánské triko s dlouhým rukávem

**M**

DYNAMIC

**WIZARD**

pánské triko s dlouhým rukávem

**M**

DYNAMIC

**WHISTLER**

pánský rolák na zip s dlouhým rukávem

**M**

DYNAMIC

**WARAN**

pánský rolák na zip s dlouhým rukávem

**M**

DYNAMIC

**WALKER 3Q**

pánské 3/4-ní spodky

**L**

DYNAMIC

**WITCH**

dámské triko s dlouhým rukávem

**L**

DYNAMIC

**WASABI**

dámský rolák na zip s dlouhým rukávem

**L**

DYNAMIC

**WICKI**

dámský rolák na zip s dlouhým rukávem

**L**

DYNAMIC

**WINTA 3Q**

dámské 3/4-ní spodky

**L**

DYNAMIC

**WINTA**

dámské dlouhé spodky



# AIRLITE /AI

## JAKO BYSTE BYLI NAZÍ.

LEHOUČKÝ PRODYŠNÝ MATERIÁL, KTERÝ NA TĚLE TĚMĚŘ NEUCÍTÍTE. **ABSOLUTNÍ PRODYŠNOST!** ZÁKLADNÍ VRSTVA DO TEPLEJŠÍCH PODMÍNEK. FUNKČNÍ POLYAMID JE VYSOCE PRUŽNÝ MATERIÁL S OBROVSKOU ODVĚTRÁVACÍ SCHOPNOSTÍ.

**EN** Absolute permeability! Base layer, best from hot to medium temperate conditions. Fabric with great ventilation properties. Functional polyamide.

**DE** Dieses Material verkörpert absolute Luftdurchlässigkeit. Funktionelles Polyamid.

PRUŽNÁ  
FUNKČNÍ  
SÍŤOVINA  
ZAJIŠŤUJÍCÍ  
MAXIMÁLNÍ  
ODVĚTRÁVÁNÍ



M

M-XXL

AIRLITE

AI NSC

pánské scampolo



M

M-XXL

AIRLITE

AI NKR

pánské triko s krátkým rukávem



L

S-XL

AIRLITE

AI NKOZ

dámská košílka



L

S-XL

AIRLITE

AI KALZ

dámské kalhotky

Bamboo

VYSOCE  
PŘÍRODNÍ  
DOTYKOVÝ  
FÍLINK



M

M-XXL

BAMBOO COLLECTION

E NKR

pánské triko s krátkým rukávem



M

M-XXL

BAMBOO COLLECTION

E NDR

pánské triko s dlouhým rukávem



M

M-XXL

BAMBOO COLLECTION

E SDN

pánské dlouhé spodky



L

S-XL

BAMBOO COLLECTION

E NKRZ

dámské triko s krátkým rukávem



M

S-XXL

BAMBOO COLLECTION

E SKN

pánské boxerky



L

S-XL

BAMBOO COLLECTION

E NDRZ

dámské triko s dlouhým rukávem



L

S-XL

BAMBOO COLLECTION

E KALZ

dámské kalhotky



L

S-XL

BAMBOO COLLECTION

E SDNZ

dámské dlouhé spodky



AS/

## AQUA STUFF

BARVIČKY  
ZÁŘIVÉ  
I NENÁPADNÉRYCHLE  
SCHNOUCÍODOLNÝ PROTI  
CHLÓRUŠPIČKOVÝ  
MATERIÁL  
VYNIKAJÍCÍCH  
VLASTNOSTÍSTÁLOST  
BAREVJEN MRTVÁ RYBA SE NECHÁ  
UNÁŠET PROUDEM.

ODLIŠTE SE A PLAVTE PROTI PROUDU VE SPECIÁLNÍCH PLAVKÁCH PROGRESS. KOLEKCE DÁMSKÝCH A PÁNSKÝCH PLAVEK ZALOŽENÝCH NA MATERIÁLU OBSAHUJÍCÍM VYSOKOROZTAŽNÝ POLYESTER, KTERÝ JE ELASTICKÝ A PEVNÝ ZÁROVEŇ. ROZMĚROVÁ STÁLOST I PO DLOUHÉM UŽÍVÁNÍ. SLOŽENÍ VLÁKEN ZAJIŠŤUJE **VYNIKAJÍCÍ PRODYŠNOST A RYCHLÉ USYCHÁNÍ**. SPECIÁLNÍ ÚPRAVA ACQUATIC, KTEROU JE OPATŘENO JIŽ SAMOTNÉ VLÁKNO. PŘINÁŠÍ TU NEJVYŠŠÍ **ODOLNOST VŮČI CHLÓRU A OCHRANU PROTI SLUNCI**.

EN Collection of swimwear based on material containing top quality polyester. The fabric is elastic but solid and dimensional stability is high even after long-term usage. The material is highly permeable and quick-drying. ACQUATIC treatment makes the yarn highly resistant to chlorine and sun.

DE Badebekleidung, deren Material auf qualitativ hochwertigstem Polyester basiert. Das Material ist elastisch, dabei aber stabil. Die Passform ist selbst nach langem Gebrauch gewährleistet. Das eingesetzte Material ist hoch atmungsaktiv und schnelltrocknend. Die Ausrüstung des Stoffes mit ACQUATIC gewährleistet die Resistenz des Materials gegen Chlor und UV-Strahlen.



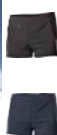
M

AQUA STUFF  
**NAVIGATOR** pánské plavky s nohavičkou



M

AQUA STUFF  
**CAPITAN** pánské plavky s nohavičkou a kapsičkou



M

AQUA STUFF  
**ADMIRAL** pánské plavky s nohavičkou, tisk



L

AQUA STUFF  
**MARINA TOP** dámské plavky - podprsenka



L

AQUA STUFF  
**MARINA** dámské plavky s nohavičkou, spodní díl



L

AQUA STUFF  
**CASCADE** dámské plavkové kalhotky

AQUA STUFF  
**CASCADE TOP** dámské plavky - top

L DÁMSKÉ/LADIES/DAMEN

M PÁNSKÉ/MENS/HERREN



# TRAINING STUFF

/TR

PŘÍJEMNÉ  
A FUNKČNÍ  
MATERIÁLY

PADNOUCÍ  
& LÍBIVÉ  
STŘIHY

## NA VEN NEBO DO POSILKY, PRO FLÁKAČE I PRDOŽILKY.

KRÁSU HLEDEJ UVNITŘ KAŽDÉHO FITKA NEBO HALY, KDE SE NOSÍ PROGRESS. MODELY JSOU NAVRŽENÉ TAK, ABY SE OSVĚDČILY PŘI INDOOROVÝCH AKTIVITÁCH **POD STŘECHOU**, ALE ROVNĚŽ PŘI POHYBU **POD ŠÍRÝM NEBEM**. POHODLÍ A ODVÁDĚNÍ VLHKOSTI JSOU HLAVNÍ SPOLEČNÉ ZNAKY VŠECH VÝROBKŮ.

<sup>EN</sup> Models designed mainly for indoor activities. Comfort and removal of sweat are the main denominators of products in this category.

<sup>DE</sup> Mode hauptsächlich für Indoor Aktivitäten. Komfort ist wichtig in dieser Kollektion.



M-XXL

TRAINING STUFF

**AMON**

pánské triko s krátkým rukávem



M-XXL

TRAINING STUFF

**LEROY**

pánské triko s krátkým rukávem



M

TRAINING STUFF

**FLEXI**

pánské sortky



M

TRAINING STUFF

**TAGOR**

pánské tepláky



L

TRAINING STUFF

**NENA**

dámské tílko s všítkou podprsenkou



S-XL

TRAINING STUFF

**TORA**

dámské tílko



L

TRAINING STUFF

**OLI**

dámské tílko



L

TRAINING STUFF

**TAIKO**

dámské tričko kimonového střihu



L

TRAINING STUFF

**VIDALA**

dámské tričko s krátkým rukávem



L

TRAINING STUFF

**SELINA**

dámské volné triko s dlouhým rukávem



S-XL

TRAINING STUFF

**FALDA**

dámská sukně s všitými elastáky



L

TRAINING STUFF

**OLYMPIA 3Q**

dámské 3/4-ní elastáky



L

TRAINING STUFF

**MILLA 3Q**

dámské volné 3/4-ní kalhoty



L

TRAINING STUFF

**FLORIDA 3Q**

dámské 3/4-ní legíny



L

TRAINING STUFF

**AGORA**

dámské volné dlouhé kalhoty



S-XXL

TRAINING STUFF

**VIKTORIE**

dámské dlouhé kalhoty



**PROGRESS**  
SPORTSWEAR



**PROČ SE  
DRŽET  
PŘI ZEMI**

NOVÁ ZIMNÍ KOLEKECE PROGRESS



# BIKE STUFF /BS

## S VĚTREM O ZÁVOD.

OBLEČENÍ JE VHDNÉ NA **BĚŽKY** A VŠECHNY PODOBNÉ SPORTOVNÍ AKTIVITY. KDO SE NEZDRÁHÁ V ZIMĚ A SNĚHU NAVZDORY VYTÁHNOUT SVŮJ BAJK, NALEZNE V TĚTO KOLEKCI VHDNÉ FUNKČNÍ OBLEČENÍ PRO **CYKLISTIKU** HORSKOU I SILNIČNÍ, PROFESIONÁLNÍ ČI AMATÉRSKOU.

EN Functional wear designed for biking, cross-country skiing and all related activities.

DE Die Funktionsbekleidung ist vor allem für Radfahren und Langlauf hergestellt.

POKUD ZIPY, TAK JEN KVALITNÍ

REFLEXNÍ PRVKY PRO VYSOKOU BEZPEČNOST



M

S-XXL

BIKE STUFF

DEVIL

trojkombinační multides



M

M-XXL

BIKE STUFF

SPIDY

pánský dres bez rukávů



M

M-XXL

BIKE STUFF

SPIDER

pánský dres s krátkými rukávy



M

M-XXL

BIKE STUFF

SIMPLE M

pánské krátké elastáky s vložkou



M

M-XXL

BIKE STUFF

ACTIV

pánské krátké osmipanelové elastáky s vložkou



M

M-XXL

BIKE STUFF

SIMPLE M 3Q

pánské 3/4-ní elastáky s vložkou



M

M-XXL

BIKE STUFF

REACTIV

pánské osmipanelové 3/4-ní elastáky s vložkou



M

M-XXL

BIKE STUFF

SIMPLE M BIB

pánské krátké elastáky s kšandami a vložkou



M

M-XXL

BIKE STUFF

AIR BIB

osmipanelové krátké elastáky se síťovanými zády a vložkou



M

M-XXL

BIKE STUFF

TRAIL SHORTS

pánské šortky s odepínacími elastáky s vložkou



M

S-XXL

BIKE STUFF

FREERIDER SHORTS

pánské šortky s odepínacími elastáky s vložkou



M

M-XXL

BIKE STUFF

HORIZONT M

pánské zimní elastické kalhoty s větru a vodě odolnou membránou



M

M-XXL

BIKE STUFF

CYCLONE

pánské dlouhé anatomické elastické kalhoty bez kšand a se zipy na kotníčích



M

M-XXL

BIKE STUFF

ZEPHYR

pánské dl. kalhoty s kšandami, zipem a větruodolnou membránou



M

UNI

BIKE STUFF

PAD MUŽI

pánská samodržíci protiskluzová vložka



L

S-XL

BIKE STUFF

SIMPLE L

dámské krátké elastáky s vložkou



L

S-XL

BIKE STUFF

ELLE

dámské elastické šestipanelové krátkasy s cyklovložkou



L

S-XL

BIKE STUFF

SIMPLE L 3Q

dámské 3/4-ní elastáky s vložkou





**L**  
**S-XL**

**BIKE STUFF**  
**ELLENIS** dámské šestipanelové 3/4-ní elastáky s vložkou



**L**  
**S-XL**

**BIKE STUFF**  
**MERCY SHORTS** dámské bikové šortky s odepínacími elastáky s vložkou



**L**  
**S-XL**

**BIKE STUFF**  
**RONDA** sukně s odepínacími elastáky s vložkou



**L**  
**S-XL**

**BIKE STUFF**  
**HORIZONT L** dámské zimní elastické kalhoty s větru a vodě odolnou membránou



**L**  
**S-XL**

**BIKE STUFF**  
**HALLA** dámské dlouhé anatomické kalhoty se zipy na kotnících



**L**  
**UNI**

**BIKE STUFF**  
**PAD ŽENY** dámská samodržící protiskluzová vložka



**S-XXL**

**BIKE STUFF**  
**AERO BIKE** lehká celorozepínací cyklovětrovka



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**ARM** návleky na ruce



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**ARM P1** návleky na ruce s reflexním potiskem



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**LEG** návleky na nohy



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**LEG P1** návleky na nohy s reflexním potiskem



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**ARM +** zimní návleky na ruce



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**ARM + P1** zimní návleky na ruce s reflexním potiskem



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**KNEE +** zimní návleky na kolena



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**KNEE ULTRA** zimní návleky na kolena se softshellovou membránou



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**LEG +** zimní anatomické návleky na nohy



**I, II, III**

**BIKE STUFF**  
**LEG + P1** zimní anatomické návleky na nohy s reflexním potiskem



**3-5, 6-8, 9-12**

**PONOŽKY**  
**P CYC CYCLING SOX** cyklistické ponožky



**XS-XXL**

**RUKAVICE**  
**SIMPLE MITTS** bezprstové rukavice s pěnovými výstelkami na dlaních



**XS-XXL**

**RUKAVICE**  
**PULL MITTS** bezprstové rukavice s gelem a silikonem na dlaních a s poutky pro snadnější stahování z ruky



**S-XXL**

**RUKAVICE**  
**RIDER MITTS** pánské bezprstové rukavice s gelovými plochami a silikonem na dlaních



**XS-L**

**RUKAVICE**  
**GRACE MITTS** dámské bezprstové rukavice s gelovými plochami a silikonem na dlaních



**S-XXL**

**RUKAVICE**  
**FREERIDE GLOVES** prstové rukavice s ochrannými prvky kloubů na hřbetu ruky



**XS-XXL**

**RUKAVICE**  
**SPIDER GLOVES** lehké cyklistické rukavice



**XS-XXL**

**RUKAVICE**  
**SNOWRIDE GLOVES** zimní rukavice s větru/vodě odolnou membránou a silikonem na dlaních



# RUNNING STUFF /RS

## OBJEVTE KOUZLO ZIMNÍHO VÝBĚHU.

KOLEKCE SPORTOVNÍHO OBLEČENÍ URČENÁ PRO **BĚH**. POHODLÍ, ÚČELNOST A ODVÁDĚNÍ VLHKOSTI JSOU HLAVNÍ SPOLEČNÉ ZNAKY VŠECH VÝROBKŮ.

<sup>EN</sup> Runningwear collection. Comfort and removal of sweat are the main denominators of products in this category.

<sup>DE</sup> Die Bekleidungskollektion ist passend für Jogging. Komfort ist wichtig in dieser Kollektion.

REFLEXNÍ  
PRVKY

PLOCHÉ  
ŠVY,  
FUNKČNÍ  
MATERIÁLY



M

S-XXL

RUNNING STUFF

GILET

pánské běžecké triko  
bez rukávů a se zadními kapsami



M

M-XXL

RUNNING STUFF

FASTER

pánské běžecké triko s krátkými  
rukávy a se zadními kapsami



M

S-XXL

RUNNING STUFF

IRBIS

pánské běžecké šortky  
s vnitřními slipy



M

M-XXL

RUNNING STUFF

RAPTIM SHORTS

pánské běžecké anatomi-  
cké krátké elastáky



M

M-XXL

RUNNING STUFF

RAPTIM 3Q

pánské běžecké  
anatomické 3/4-ní elastáky



M

M-XXL

RUNNING STUFF

RAPTIM

pánské dlouhé běžecké  
anatomické elastáky



L

S-XL

RUNNING STUFF

KALIMERA

dámské běžecké triko bez rukávů



L

S-XL

RUNNING STUFF

CORTA

dámské běžecké ultrakrátké elastáky



L

S-XL

RUNNING STUFF

CORSA SHORTS

dámské běžecké  
krátké elastáky



L

S-XL

RUNNING STUFF

CORSA 3Q

dámské běžecké 3/4-ní elastáky



L

S-XL

RUNNING STUFF

CORSA

dámské dlouhé běžecké  
anatomické elastáky



L

S-XL

RUNNING STUFF

NADINE

dámské dlouhé běžecké elastáky



M

M-XXL

RUNNING STUFF

TENOR

zimní anatomické  
běžecké elastáky s reflexním  
potiskem a zipy na kotníčích



M

M-XXL

RUNNING STUFF

CLAVOS

pánská běžecká celopropínací  
mikina z materiálu Tecnostretch



L

S-XL

RUNNING STUFF

VENTA

dámská běžecká celopropínací  
mikina z materiálu Tecnostretch



L

S-XXL

RUNNING STUFF

AERO RUN

lehká běžecká celopropínací větrovka



TS/

# TECNOSTRETCH

PRUŽNOST  
ÚCTYHODNÁMÍRA  
TEPELNÉ  
IZOLACE  
ZNAČNÁHMOTNOST  
ZANEDBATELNÁZNAČKOVÝ  
MATERIÁL  
TÉ NEJVYŠŠÍ  
KVALITYHEBKOST  
Z RUBU  
ŠOKUJÍCÍ

## NA MĚSTO ČI HORSKÁ PLESA, POŘÍD U NÁS MERCEDESA.

POŘÍDTE SI MEĎOURA MEZI MIKINAMI. DRUHÁ VRSTVA OBLEČENÍ SE ŠPIČKOVÝMI PARAMETRY **ODVÁDĚNÍ VLHKOSTI A TEPELNÉ IZOLACE.**

MIKINY DÍKY PRUŽNÉMU MATERIÁLU A MNOHA TECHNICKÝM DETAILŮM TVOŘÍ IDEÁLNÍ DOPLNĚK K NAŠIM ZÁKLADNÍM VRSTVÁM FUNKČNÍHO PRÁDLA NEJEN PRO SPORTOVNÍ VÝKONY.

<sup>EN</sup> Superior elastic second layer with exceptional moisture removal effect. Ideal to combine with other lower functional layers.

<sup>DE</sup> Eine ausgezeichnet dünne und elastische Kleidungsschicht, die alle Körperfeuchtigkeit abführt.



M

M-XXL

TECNOSTRETCH

TARTAR

pánská vesta



M

M-XXL

TECNOSTRETCH

TAMIL

pánská mikina se stojátkem na zip



M

M-XXL

TECNOSTRETCH

TOREZ II.

pánská celopropínací mikina



M

M-XXL

TECNOSTRETCH

REMEDY

pánská celopropínací mikina  
(pigmentový tisk – drobné káro)

M

M-XXL

TECNOSTRETCH

ROFAN

pánská celopropínací mikina  
s technickými prvky pro  
outdoorové aktivity

M

S-XXXL

TECNOSTRETCH

TIMUR

pánská celopropínací reprezentační  
retromikina

L

S-XXL

TECNOSTRETCH

TARA

dámská vesta



L

S-XXL

TECNOSTRETCH

TISPA II.

dámská celopropínací mikina



L

S-XL

TECNOSTRETCH

TULIPA

dámská celopropínací mikina



L

S-XL

TECNOSTRETCH

VISTA

dámská celopropínací mikina



L

S-XL

TECNOSTRETCH

TIBA

dámská celopropínací  
mikina s kapucí

L

S-XL

TECNOSTRETCH

PRETTA

dámská celopropínací mikina  
(pigmentový tisk – drobné káro)

L

S-XL

TECNOSTRETCH

BRENTA

dámská celopropínací  
mikina s technickými  
prvky pro outdoorové aktivity

L

S-XL

TECNOSTRETCH

TIMURA

dámská celopropínací  
reprezentační retromikina

L DÁMSKÉ/LADIES/DAMEN

M PÁNSKÉ/MENS/HERREN



# OUTDOOR STUFF

## KDYŽ VÁS TO TÁHNE VEN.

OBLEČENÍ PŘEVÁŽNĚ PRO **VENKOVNÍ AKTIVITY**. LETITÉ ZKUŠENOSTI DALY VŠEM VÝROBKŮM PŘEDPOKLADY JAK PRO POUŽITÍ PŘI NÁROČNÝCH OUTDOOROVÝCH SPORTECH, TAK I PRO BĚŽNÉ CESTOVATELSKÉ POHODLÍ.

**EN** Wear designed for all outdoor activities you can imagine.

**DE** Die beste Mode zum Wandern und für Outdoor-Aktivitäten.

REFLEXNÍ PRVKY

ODEPÍNACÍ  
PLNĚ  
NASTAVITELNÁ  
KAPUCE

VĚTRÁNÍ  
V PODPAŽÍ

NASTAVITELNÉ  
RUKÁVY



OUTDOOR STUFF

**OOCHILE**

pánská košile s krátkým rukávem



OUTDOOR STUFF

**OREB 30**

pánské kostkované 3/4-ní kalhoty



OUTDOOR STUFF

**ROSE**

dámské triko s krátkým rukávem



OUTDOOR STUFF

**KANDAHAR**

pánské zateplené turistické kalhoty s Cordurou



OUTDOOR STUFF

**QUETTA**

dámské zateplené turistické kalhoty s Cordurou



OUTDOOR STUFF

**AERO TREK**

turistická větrovka s kapucí a klokankou



OUTDOOR STUFF

**BERNINA M**

pánská softshellová celopropínací vesta s delším vlasem uvnitř pro zateplení



OUTDOOR STUFF

**THOR**

pánská lehká sportovní bunda s podšívkou, lepené švy, WP zipy



OUTDOOR STUFF

**VALKYRA**

dámská lehká sportovní bunda s podšívkou, lepené švy, WP zipy



OUTDOOR STUFF

**VIDAR**

pánské kalhoty s podšívkou, kšandy, lepené švy, WP zipy, rozeplínací spodek nohavic



OUTDOOR STUFF

**FULLA**

dámské kalhoty s podšívkou, lepené švy, WP zipy, rozeplínací spodek nohavic



OUTDOOR STUFF

**KAILAS**

pánská softshellová bunda s odepínací kapucí



# US/ URBAN STYLE

PRUDCE  
FUNKČNÍ

JASNÁ BARVA:  
SNADNO VÁS  
V HOSPODĚ  
RÁNO NAJDOU

OSTŘE  
STYLOVÉ

## STYLOVÁ CESTA Z MĚSTA.

BĚHÁTE JEN NA AUTOBUS? I TAK MŮŽETE PŮSOBIT SPORTOVNĚ – ELEGANTNÍM DOJMEM. **VOLNOČASOVÉ ODĚVY** PRO AKTIVNÍ LIDI, NE VŠAK NUTNĚ SPORTOVCE. VÝBĚR OSVĚDČENÝCH ŠMRNCOVNĚ STŘÍŽENÝCH MATERIÁLŮ.

<sup>EN</sup> Leisure-time clothing for both active and inactive people.

<sup>DE</sup> Freizeitbekleidung muss nicht unbedingt nur für den Sport sein.



**M**

**S-XXL**

OUTDOOR STUFF

**HEMP**

pánské triko s krátkým rukávem



**M**

**S-XXL**

OUTDOOR STUFF

**OREB**

pánské kostkované kalhoty



**L**

**S-XL**

OUTDOOR STUFF

**BERNINA L**

dámská softshellová celopropínací vesta s delším vlasem uvnitř pro zateplení



**M**

**M-XXL**

URBAN STYLE

**GASPAR**

pánská celopropínací mikina



**M**

**M-XXL**

URBAN STYLE

**RESIDENT**

pánská celopropínací mikina s kapucí



**L**

**S-XL**

URBAN STYLE

**ALASKA**

dámské kostkované šaty



**L**

**S-XL**

OUTDOOR STUFF

**ANDINA**

dámská softshellová bunda s odepínací kapucí



**L**

**S-XL**

URBAN STYLE

**NELA**

dámské kostkované šaty



**L**

**S-XL**

URBAN STYLE

**ADA**

dámské úpletové šaty



**L**

**S-XL**

URBAN STYLE

**KAYA**

dámská mikina s kapucí



**L**

**S-XL**

URBAN STYLE

**NIBA**

dámská mikina s kapucí

**L** DÁMSKÉ/LADIES/DAMEN

**M** PÁNSKÉ/MENS/HERREN



# DĚTI

## KIDS / KINDER

### A CO DĚTI, MAJÍ SI V ČEM HRÁT?

VYRŮSTAT V BAVLNCE UŽ NELETÍ. ZABALTE VAŠE **DĚTI DO FUNKČNÍHO OBLEČENÍ**. PRŮŘEZ NAPŘÍČ VŠEMI KOLEKCEMI VE VELIKOSTECH PRO DĚTI.

<sup>EN</sup> Samples from all the functional wear sized for children.

<sup>DE</sup> Alles ist auf die Kinder orientiert.



TEPLO JAKO  
V POKOJÍČKU

VÝRAZNÉ  
BARVY PRO  
SNADNOU  
IDENTIFIKACI NA  
PÍSKOVIŠTI



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**MLS NKRD** .....  
dětský námořnický  
nátlélník s krátkým rukávem



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**MS NBRD** .....  
dětský nátlélník bez rukávu



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**MS NKRD** .....  
dětský nátlélník s krátkým rukávem



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**MS NDRD** .....  
dětský nátlélník s dlouhým rukávem



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**MS SDND** .....  
dětské dlouhé spodky



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**DFC NDRD** .....  
dětské tričko s dlouhým rukávem



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**DFC NRZD** .....  
dětské tričko s dlouhým  
rukávem a stojátkem na zip



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**DFC SDND** .....  
dětské dlouhé spodky



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**WS TDRD** .....  
dětské tričko s dlouhým rukávem



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**WS TRZD** .....  
dětské tričko s dlouhým rukávem  
a stojátkem na zip



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**WS SDND** .....  
dětské dlouhé spodky



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**WILLI** .....  
dětské triko s dlouhým rukávem



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**WATT** .....  
dětské triko s krátkým rukávem



DĚTI .....  
**WASP** .....  
dětské dlouhé spodky



DĚTI .....  
**E NDRD** .....  
dětské triko s dlouhým  
rukávem (Bamboo)



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**E SDND** .....  
dětské dlouhé spodky (Bamboo)



116, 128, 140, 152, 164

DĚTI .....  
**FAN** .....  
dětský cykloдрес s krátkými rukávy



116, 128, 140, 152

DĚTI .....  
**BEE** .....  
dětské šestipanelové  
cyklokraťasy s vložkou





**DĚTI** ..... **116, 128, 140, 152, 164**  
**TOFFI** ..... dětská celopropínací mikina



**DĚTI** ..... **26-29, 30-34, 35-38**  
**DT KSX** ..... dětské ponožky s merino vlnou



**DĚTI** ..... **XS, S, M**  
**KIDS MITTS** ..... dětské bezprstové rukavice



**DĚTI** ..... **UNI**  
**DT DCW KUK** ..... dětská kukla (Dynamic winter)



**DĚTI** ..... **UNI**  
**DT TS KUK** ..... dětská kukla (Tecnostretch)



**DĚTI** ..... **UNI**  
**DT DCW CEP** ..... dětská čepice (Dynamic winter)



**DĚTI** ..... **UNI**  
**DT TS CEP** ..... dětská čepice (Tecnostretch)



**DĚTI** ..... **UNI**  
**DT TS KUN** ..... dětská kukla s nákrčníkem (Tecnostretch)



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P SNK SNAKER SOX** ..... univerzální nízké letní ponožky



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P WLK WALKING SOX** ..... turistické letní ponožky



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P TRK TREKKING** ..... trekkingové ponožky s Merinem

# PONOŽKY

## SOCKS / SOCKEN

**TO CHCE KLID A NOHY V TEPLE!**  
POHODLÍ ZAČÍNÁ U NOHOU! PONOŽKY PRO VŠECHNY SPORTOVNÍ, CESTOVATELSKÉ, SPOLEČENSKÉ A VOLNOČASOVÉ PŘÍLEŽITOSTI.

EN Feeling of comfort begins with the feet and we know it well.  
Socks collection for all your needs.  
DE Socken für Sport, Reisen und Freizeitaktivitäten.



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P CYC CYCLING SOX** ..... cyklistické ponožky



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P MRN MERINO** ..... celoroční ponožky s MERINO vlnou



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P XTR X-TREME** ..... zimní trekkingové ponožky s Merinem



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P LOW LOWLY SOX** ..... univerzální nízké letní ponožky



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P MNG MANAGER** ..... manažerské ponožky



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P XTA X-TRAIL** ..... trekkingové ponožky



**PONOŽKY** ..... **3-5, 6-8, 9-12**  
**P XHI X-HIGH** ..... lyžařské podkolenky









UNI

DOPLŇKY

D CEZ TISK

zavazovací pirát s potiskem



UNI

DOPLŇKY

D SAT TISK

trojicípy šátek s potiskem



UNI

DOPLŇKY

D CEL TISK

čelenka s potiskem



UNI

DOPLŇKY

D TR CEL

čelenka zavazovací (Training stuff)



UNI

DOPLŇKY

D TR CEA

čelenka (Training stuff)



UNI

DOPLŇKY

D TR CEG

čelenka s gumičkou (Training stuff)



UNI

DOPLŇKY

D TUBE

multifunkční tubus



UNI

DOPLŇKY

D TUBE WINTER

multifunkční tubus s nápletem



UNI

DOPLŇKY

D XC CEP

lehce zateplená běžecká čepice



UNI

DOPLŇKY

D DC CEP

čepice (Dynamic)



UNI

DOPLŇKY

D DC KUK

kukla (Dynamic)



UNI

DOPLŇKY

D TS CEL

čelenka (Tecnostretch)



UNI

DOPLŇKY

D TS CET

vyšší tvarovaná čelenka (Tecnostretch)



UNI

DOPLŇKY

D TS CEP

čepice (Tecnostretch)



UNI

DOPLŇKY

D TS KUK

kukla (Tecnostretch)



UNI

DOPLŇKY

D NW CEP

čepice s neprofuk membránou v přední části



XS/S, M/L, XL/XXL

DOPLŇKY

D BED

bederní pás



S/M, L/XL

DOPLŇKY

D SNOW GAITERS

celopropínací sněžné návleky



M

UNI

DOPLŇKY

D HUMP

pánská pletená čepice



M

UNI

DOPLŇKY

D CIVIL

pánská pletená čepice



L

UNI

DOPLŇKY

D TIARA

dámská pletená čelenka



L

UNI

DOPLŇKY

D POMPONA

dámská pletená čepice s bambulí



L

UNI

DOPLŇKY

D ALTA

dámská pletená čepice



UNI

DOPLŇKY

D PEZ

peněženka na zip



30 LITRŮ

DOPLŇKY

LUCKY

malý batoh



# OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

## KDO MAŽE, TEN SI UŽIJE OBLEČENÍ PROGRESS JEŠTĚ DÉLE.

OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY, VODIČKY, SPREJE A MAZÁNÍ, KTERÉ UDRŽÍ VÁS I VAŠE FUNKČNÍ I NEFUNKČNÍ KOUSKY ODĚVŮ V **PERFEKTNÍ KONDICI**.

<sup>EN</sup> Great helpers which take care of you and your precious wear-pieces.

<sup>DE</sup> Bekleidungspflegemittel.



200 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY-BEESWAX

Včelí vosk pro impregnaci a výživu všech kožených povrchů především hladkých kůží. Přírodní látka jako včelí vosk a lanolín udržují kůži hladkou, pružnou a voděodolnou. Vosk proniká do hloubky kůže, a tak prodlužuje její životnost.

250 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – COMBI WASH

Pro kůži a kombinaci kůže s textilními materiály značek Goretex, Sympatex, Schoeller atd. Udržuje kůži pružnou. Šetrně očišťuje kůži a udržuje její pružnost. Hlubkově čistí textilie. Pro kožené rukavice, jezdecké kalhoty a motorkářské oblečení.

250 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – DAUNEN WASH

Ošetřuje a čistí oblečení, polštáře a spacáky. Navrací jim původní objem. Vědecky testované. Hey sport DAUNEN wash hlubkově čistí peří a textilie. Zabraňuje slepení peří dohromady a udržuje textilii vysoce elastickou a měkkou.



250 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – IMPRA HELM FRESH

Čistící pěna pro helmy s absorbentem zápachu. Spolehlivě čistí a dezinfikuje helmy. Lze použít na motocyklové, cyklistické, jezdecké a lyžařské helmy zevnitř i venčí. Neničí jemný materiál na helmách. Neutralizuje neblahý odor.



250 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – IMPRA WASH

Tekutý impregnační prostředek pro všechny funkční tkaniny a jiné syntetické a přírodní textilie (softshell). Napomáhá udržovat jejich voděodolnost a prodyšnost.



200 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – LEDER

Impregnační sprej na kůži pro spolehlivou a dlouhotrvající voděodolnost nové i používané kožené obuvi. Lehce aplikovatelný. Je vhodný na všechny typy kůže, kterou vyživuje, impregnuje a zároveň zachovává její prodyšnost. Vhodný pro všechny typy membrán: GoreTex, Shoeller,... Spreje jsou ekologické, tlakovány pouze čistým vzduchem.



250 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – MERINO

Prací prostředek vyvinutý speciálně pro praní vysoce kvalitních vlněných vláken na bázi kondenzátu protein-mastných kyselin. Obsahuje vybrané ochranné látky zachovávající jemnou strukturu všech přírodních vláken (i bambusových). Je šetrný k barvám, bez zápachu.



250 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – MICRO WASH

Obnovuje vlastnosti mikrovláken a fleecu. Udržuje stálou barevnost, jas a působí antistaticky a s deo-efektem.



250 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – SAFETY WASH

Dezinfikuje, zabraňuje vzniku nepříjemnému zápachu a bakteriím. Výrobek s novým deo-efektem (antibakteriální úprava). Odstraňuje z textilií nepříjemné pachy, houby, zárodky bakterií a to i při nižších teplotách. Čistí a zabezpečuje svěžest.



250 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – SHAUM AKTIV REINIGER

Aktivní čistící pěna na „suché“ čištění věcí, které se nemohou prát v pračce. Např. batohy, boty, rukavice, helmy, atd.



100 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – SHOE FRESH

Desinfekční sprej do bot. Deodorant vytváří aktivní dlouhotrvající bariéru proti bakteriím a dalším příčinám způsobujícím zápach. Vhodný do půjčoven – bežecké boty, lezecké boty,...



200 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – TEX IMPRA

Přípravek vhodný na všechny typy textilií a obuvi ze syntetického a přírodního vlákna včetně membránových typu Goretex, Sympatex, Schoeller, Event, apod. Odolný vůči vodě a nečistotám. Obsahuje UV ochranu. Spreje jsou ekologické, tlakovány pouze čistým vzduchem.



250 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY – TEX WASH

Prací prostředek, který spolehlivě čistí všechny membránové textilie a přitom zachovává funkčnost a barvu těchto materiálů. Neutralizuje nepříjemné pachy. Vhodný pro všechny typy membrán: GoreTex, Shoeller... Doporučujeme používat v kombinaci s IMPRA wash-in impregnačním prostředkem.



100 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### HEY-GLOBAL WASH

Cestovatelský čistící prostředek na tělo, ale i na prádlo, nádobí, aj. Přípravek je 100% biologicky rozložitelný.



200 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### DUSCH FIT

Sprchový gel s dlouhotrvajícím chladivým efektem díky své mentolové složce. Zároveň osvěžující díky kofeinové složce.



200 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### INSEKTEN BLOCKER

Krém proti hmyzu. Působí proti komárům, muškám, klíšťatům, aj. Příjemná vůně a vysoký účinný efekt.



5 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### LIPSTICK

Balzám pro jemnou a spolehlivou péči o rty. UV-A / UV-B faktor 20



200 ML

### OŠETŘUJÍCÍ PROSTŘEDKY

#### SPORTÖL AKTIV

Hřejivý olej pro sportovní aktivity v chladném počasí. Olej po natření na pokožku působí hřejivým efektem až do hloubky svalů. Používají jej i profi sportovci pro zahřátí před samotným výkonem. Např. běžci, cyklisti, aj.



# ÚDRŽBA VÝROBKŮ, PROGRESS

## JAK SE SPRÁVNĚ FUNKČNĚ OBLÉKAT:

- Vždy je výhodné vrstvit. Dvě trička zahřejí lépe než jedno silnější a v krizových situacích se můžete s někým o triko podělit.
- Snažte se vrstvy zkombinovat tak, aby odváděly vlhkost od těla.
- Pokud nelze jinak, oblečte raději funkční tričko a bavlněnou mikinu, než bavlněné tričko a funkční mikinu.
- Vyrážíte-li na krátkodobou náročnější aktivitu do chladného počasí, oblečte se tak, aby vám bezprostředně po opuštění domova bylo spíše chladno. Až se svou činností zahřejete, bude vám příjemně a nebudete se zbytečně potit.
- Náhradní tričko, ponožky a i čepice v kapse batohu sice přidají pár deka navíc, ale můžou vám, či bližnímu zachránit zdraví...
- Popruhy od batohů nebo suchý zip mohou vaše prádlo zničit. (Pokud k tomu dojde, nemůžeme vám reklamaci uznat.)

## ÚDRŽBA OBLEČENÍ:

- Oblečení se nemačka a rychle schne.
- Pozorně si přečtěte etiketu se symboly údržby natištěnou, nebo našitou na prádlo.
- Termoprádlo perte v pračce ve vodě o teplotě maximálně 40°C.
- Můžete používat běžný prací prostředek, ale občas je vhodné pro obnovu funkčních vlastností použít specializovaný přípravek.
- Nepoužívejte aviváž. Způsobí snížení kapilárního výkonu vlákna.
- Termoprádlo perte naruby. Zipy, zkracovače nebo plastické nášivky mohou způsobit u jemnějších pletenin zatření.
- Termoprádlo můžete ždímat v pračce. (Max. 700 ot./min)
- Veškeré vaše dotazy směřujte na náš firemní Facebook, či přímo na adresu naší Poradny: [poradna@progress-cz.cz](mailto:poradna@progress-cz.cz)

## CARE INSTRUCTIONS

- Use 40°C water for washing your functional wear.
- You can use ordinary detergent, but from time to time use special wash designed for retrieving wear-functionality.
- Do not use any fabric softeners – unless you want to be unpleasantly surprised.
- Turn all the clothes inside out before washing. Zippers, velcros and plastic paraphernalia can tear soft fabric yarns.
- Spin dryer can be used, but 700 rpm is maximum.
- All the questions you have you can leave on our Facebook or you can write personally on [poradna@progress-cz.cz](mailto:poradna@progress-cz.cz).
- Mountain climber Honza Tráva has this recipe for wearing backpack: Use just one or two T-shirts as an underwear when you have your backpack on — such shirt could appear roughened after some time, but it will work well for years. Straps of your backpack can damage your T-shirt!

## O NEBEZPEČÍCH NOŠENÍ BATOHU

Vlákna, která používáme na funkční prádlo, jsou velice jemná. Dávají výrobku jeho jedinečné vlastnosti. Může to však být na úkor jeho mechanické odolnosti při oděru. Stejně jako u jiného spodního prádla, i zde platí: Budete-li přímo na tričku nosit batoh, popř. hrubé podšívky dalších vrstev, nešetrně prát apod., začne tričko žmolkovat. Není to funkční závada, ale je to vidět!

## DOPORUČENÍ JANA TRÁVNÍČKA, HOROLEZCE

Honza Tráva Trávníček (Plzeňský cestovatel a kopčolezec, 4x na vrcholu „osmitisícovky“): Já sám mám do hor jedno / dvě vyhrazená funkční trička od Progressu jen pro nošení pod batoh. Více než sedm let drží, fungují, můžu se na ně spolehnout. Ale samozřejmě nevypadají jako nová – naopak nezaprou jistě povrchové opotřebení! Doporučuji to dělat i vám, vybrat si jedno takové triko pro tyto účely.



## ROZMĚROVÁ TABULKA ŽENY

| Velikost               | XS      | S       | M       | L       | XL      | XXL     |
|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Velikost plavky        |         | 36      | 38–40   | 42      |         |         |
| Výška postavy / Size   | 152–158 | 158–164 | 164–170 | 170–176 | 176–182 | 182–188 |
| Obvod hrudníku / Chest | 72–80   | 80–88   | 88–96   | 96–102  | 102–110 | 110–118 |
| Obvod pasu / Waist     | 52–60   | 60–68   | 68–76   | 76–84   | 84–92   | 92–100  |
| Obvod boků / Hips      | 78–86   | 86–94   | 94–102  | 102–110 | 110–118 | 118–126 |

## ROZMĚROVÁ TABULKA MUŽI

| Velikost               | XS      | S       | M       | L       | XL      | XXL     |
|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Velikost plavky        |         |         | 46–48   | 50–52   | 54–56   |         |
| Výška postavy / Size   | 158–164 | 164–172 | 172–178 | 178–184 | 184–190 | 190–196 |
| Obvod hrudníku / Chest | 76–84   | 84–92   | 92–100  | 100–108 | 108–116 | 116–124 |
| Obvod pasu / Waist     | 66–74   | 74–82   | 82–90   | 90–98   | 98–106  | 106–114 |
| Obvod boků / Hips      | 78–86   | 86–94   | 94–102  | 102–110 | 110–118 | 118–126 |

## ROZMĚROVÁ TABULKA DĚTI

| Velikost               | 116     | 128     | 140     | 152     | 164     |
|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Věk                    | 5–7     | 7–9     | 9–11    | 11–13   | 13–15   |
| Výška postavy / Size   | 110–122 | 122–134 | 134–146 | 146–158 | 158–170 |
| Obvod hrudníku / Chest | 58–62   | 62–68   | 68–76   | 76–84   | 84–92   |

# ZAKÁZKOVÁ VÝROBA PROGRESS



## VÝROBA SŘIHŮ:

Nabízíme kompletní profesionální zpracování stříhových podkladů softwarem Lectra . Náš odborný personál je špičkou v oboru s více než dvacetiletými zkušenostmi s tímto systémem. V případě zájmu můžete využít kontaktní adresu: [hladka@progress-cz.cz](mailto:hladka@progress-cz.cz).

Our company offers developing of patterns using the professional industry-standard software lectra. Our experts with broad 20 years experiences are one of the best in textile industry in Czech Republic. In case of interest you can contac us: [hladka@progress-cz.cz](mailto:hladka@progress-cz.cz)

## ZAKÁZKOVÁ VÝROBA:

Zajistíme nastříhání a šití všech druhů funkčního prádla a mikin v dílnách v České republice. Rádi Vám budeme k dispozici – neváhejte nás kontaktovat: [hladka@progress-cz.cz](mailto:hladka@progress-cz.cz).

We also offer high-quality cutting and sewing in workshops based in Czech republic. You can contact us using e-mail adress: [hladka@progress-cz.cz](mailto:hladka@progress-cz.cz).



# K2 NA VLASTNÍ KŮŽI

Rozhovor s horolezcem Honzou Trávníčkem, který se letos s Radkem Jarošem účastnil expedice na střechu Himálaje coby člen vrcholového týmu.



## Můžeš popsat, co jsi při výstupu ze základního tábora až na vrchol prožíval?

Pocity, které člověk prožívá, se nedají popsat v pár větách. Je to velký mix všeho. Od únavy, vyčerpání, po euforii a štěstí. Zásadní věc však asi je, že jsem na K2 dospěl. Asi se tam nastrádala spousta věcí, co jsem prožil a taky, co jsem v životě pokazil a nějak to tam v extrémní situaci secvaklo a já si řekl, takhle dál NE. Chyběla mi pokora. Život přece není jen o kopcích. Musíš se taky někam vracet. A já se chci vracet do pohody a chci vědět, že na mě čekají lidi, kteří si mě váží.

nepochyboval. Nejhorší byl asi ústup slaňováním po aklimatizačním výstupu ve vichřici. To jsou ty momenty, které jsou spouštěcí, pokud rovnou člověka nezmění.

## Co se honí plzeňskému kopcolezci hlavou, když po několika probdřených nocích a 17ti hodinovém výstupu bez kyslíku dobude vrchol? Dostavila se euforie, nebo převládly racionální myšlenky na obtížný návrat zpět?

Nic jsem nedobyl – dostal jsem pouze možnost podívat se z vrcholu K2 na okolní krajinku. Žádná euforie, ta může

v kempu C4, po sestupu z vrcholu. Myslím si, že to byla pravděpodobně celková vyčerpanost organismu.

## Je pravdou, že se v zóně smrti nad 7.500 m odehrálo drama a Petr Mašek musel dezorientovaný otáčet zpět, čímž si možná zachránil život?

Ano – Miska poslechl naše rady a otočil. Drama to však nebylo, prostě zareagoval velice správně a neohrožoval svůj život pokračováním ve výstupu.

## Jak celkově hodnotíš počasí? Došlo skutečně při sestupu k výraznému zhoršení?

Počasí bylo skvělé. „Pamětníci“ takové dlouho nezažili (Radek byl na svém 5. pokusu o K2). Při sestupu se počasí kazilo postupně, ale nebylo to tak dramatické. Horší to bylo při aklimatizaci. Nicméně to byl hlavní důvod našeho úspěchu.

## Sestup do C4 z vrcholu trval dalších cca 7 hodin. Dá se tedy říct, že tahle o něco delší horolezecká šichta s přesčasem trvala celkem 24 hodin! Co se dělo potom?

Pak jsem usnul.

## Jak člověk doplňuje energii v těchto extrémních podmínkách? Co jsi například snědl a vypil v den D?

Moc si nepamatuji, ale řekl bych, že 1–2 Innerme gely a nějakou tyčinku a čajík. Toť asi vše. Tělo prostě takovou zátěž vydržet musí a taky vydrží – alespoň krátkodobě.

## Jak to probíhalo pod vrcholem v riskantním místě zvaném Butylka (Bottleneck), nad kterým visí nebezpečný ledový sérak? (Sérak je

## ledovcový blok na příčných trhlinách na povrchu ledovce)

Velice pomalu. Tím jak jsme šli ve skupině s více lidmi, tak se dokonce udělala určitá fronta a to pro nás nebylo příjemné, neboť jsme byli rychlejší než většina ostatních lezců s kyslíkem. Ale nedalo se dělat nic než čekat, neboť průstup pod Butylkou je úzký.

## Můžeš srovnávat, jelikož toto byla už tvoje čtvrtá osma. Byla K2 ve srovnání s ostatními zatím nejtěžší?

Byla lezecky nejtěžší. Ale v globálu po vyhodnocení všech okolností (počasí, laviny, umístění výškových táborů, zima atd.) musím konstatovat, že Annapurna byla pro mne osobně obtížnější. Tam byla pod tlakem psychika. Kdežto na K2 více stehna a lýtka.

## Co obnášela fyzická příprava na tvůj skvělý výkon?

Všeobecná příprava vytrvalostního charakteru. Trénink byl pro mne vším. Měl jsem obrovský respekt ke K2 a obětoval tomu naprosto všechno. Bohužel i osobní život... Dneska vidím, že to lze skloubit, když člověk chce a nesnaží se pouze postupovat cestou nejmenšího odporu. Život je skutečně boj a je na každém, jak s ním naloží.

## Uvažuješ také nad tím pokusit se zkompletovat korunu Himaláje, tedy všech 14. osmitisícovek?

Ted'vůbec. Sice chci na osmitisícové vrcholy jezdit dál – baví mě to i včetně následných přednášek, ale nic kompletovat nebudu. Kdo z nás může vědět, co bude za měsíc, rok, dva?

## Nemůžeme se na závěr nezeptat. Jak se osvědčilo na K2 vybavení od Progressu?

Osvědčilo, což pro mě nebylo žádné překvapení. Mám ho přeci dlouhodobě vyzkoušené. Například jsem ani na okamžik nesundal kombinace z bambusu – krátké a dlouhé spodky a rovněž bambusová trička s krátkým i dlouhým rukávem.

Nejhorší byl asi ústup slaňováním po aklimatizačním výstupu ve vichřici. To jsou ty momenty, které jsou spouštěcí, pokud rovnou člověka nezmění.

## Šli jste s Radkem Jarošem společně, nebo každý na vlastní pěst? A co jste si řekli na vrcholu?

Šli jsme společně. Já bych se ho také neodvážil obejít – to by byl průšvih! Potkali jsme se na vrcholu v rozmezí 20 minut, fotili a co jsme si řekli? Nechte nám také nějaké tajemství.

## Zajímá nás kromě sportovní stránky i psychický souboj s horou. Kdys uvěřil, že už to dáš? A naopak kdy bylo nejhůř?

Hodně jsem věřil tomu, že se nám to povede. Poslední den jsem již téměř

proběhnout až dole v základním táboře, na letišti, atd. U mne neproběhla vlastně ještě vůbec. Třeba to přijde. A když nepřijde, tak nepřijde. Život jde přeci dál a jsou před námi další cíle a to nejen lezecké. K2 je pouze jeden střípek do životní mozaiky. Sice vysoký, ale pouze jeden z mnoha.

## Některé zdroje uvádí, že na K2 zahyne v průměru každý čtvrtý horolezec. Zaplatil i letos někdo za pokus o zdolání nejvyšší cenu?

Bohužel ano. Španěl Miguel Angel Perez zahynul zhruba dva dny po našem výstupu



### JAN TRÁVNÍČEK (\*1976)

Plzeňský cestovatel a kopcolezec, příležitostný atlet, cyklista, běžec na lyžích, geodet, učitel a organizátor sportovních a kulturních akcí. Bývalý manažer hudební skupiny ZNOUZECTNOST. „Ředitel“ a také spoluorganizátor Škoda Bike Marathonu a správce horolezecké stěny v Plzni (TJ-LOKO). Člen HO USK. Kuřák dýmky, vegetarián.





# JAKUB ŘÍHA jezdí v prádle Progress

- **EUC EUROPIEN CHAMPIONSHIPS FOURCROSS 2013 :**

První místo

- **CZECH FOURCROSS NATIONAL CHAMPIONSHIPS 2011**

První místo v elitní kategorii

- **UCI WORLD CHAMPIONSHIPS FOURCROSS 2009**

Třetí místo



# SPONZOROVANÉ OSOBNOSTI SPORTU



Rostislav Ross Vospěl, sjezd na horských kolech



Simona Křivánková, triatlon



Hanna Schnarf, sjezdové lyžování — Tyrolsko



TJ Sokol Písek, rychlostní kanoistika



Veronika Klímová & Lukáš Klíma, mushing



Honza Choutka, kánoistika



Jarda Brynda, triatlon



AC Sparta Praha cycling o.s., silniční cyklistika



Hana Kolářová, triatlon a cyklistika



TJ Favorit Brno, silniční cyklistika



Hasičský záchraný sbor reprezentace HZS ČR v disciplínách TFA (Toughest Firefighter Alive)



Honzík Seidl, BMX



Cyklofit Liberec, silniční cyklistika



Beskyd Bike, MTB



Adam a Pavel Procházkovi, trial, MTB



Robert Kranjec, skoky na lyžích — Slovinsko



Anna Zástěrová Kanoistika, divoká voda



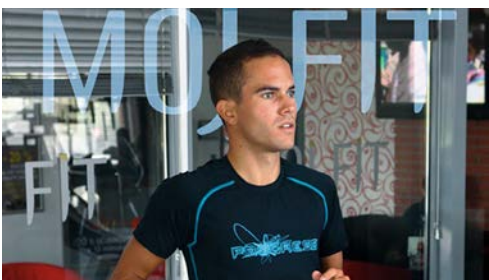
Kamila Knopová, běh na lyžích



Katarína Hranaiová, dráhová cyklistika



Michal Jáně, kanoistika



Jernej Damjan, skoky na lyžích — Slovinsko



Zdeněk Vosátka, vytrvalostní běh



Pavel Dort, flatland



Hynek Kura, běh na lyžích



SKI klub Písek



Jarmila Macháčová, dráhová cyklistika



Marek Pochtiol, biketrial



Jiří Ročárek, dálkový běh na lyžích



Václav Metlíčka, cyklokros



Michal Martínek, stunt riding



SK SKIVelo neslyšících Olomouc



Monika a Jiří Vackovi , cestovatelé



## PARTNERSKÉ FIRMY



Vyladte svoje zdraví a kondici s Čistým sportem!

[www.cistysport.cz](http://www.cistysport.cz)



Velkoobchod, maloobchod, dovozce kol Galaxy, dílů a cyklodoplňků  
řady světových značek.

[www.cyklosvec.cz](http://www.cyklosvec.cz) | [www.galaxy-bike.cz](http://www.galaxy-bike.cz)



Specialista na sportovní výživu pro vytrvalce.

[www.enervitsport.cz](http://www.enervitsport.cz)

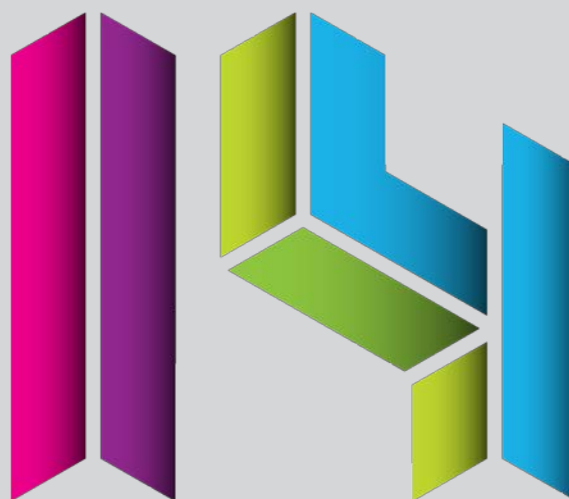


**Club Vašich snů ...**

**[www.harmonypisek.cz](http://www.harmonypisek.cz)**

Sportovně-relaxační centrum, kde se nachází dva sály pro  
skupinová cvičení, fitness s kardio-zónou, squashové kurty,  
wellness-zóna (sauna, pára, vířivka).

[www.harmonypisek.cz](http://www.harmonypisek.cz)



**fitness**

your professional center

Fitness, které vás udrží ve formě.

[www.fitness14.cz](http://www.fitness14.cz)

## ZAHRANIČNÍ PARTNEŘI PROGRESS

### SLOVENSKO

VEREDA SPORT s.r.o.  
Rozkvet 2012/32  
017 01 Považská Bystrica  
Slovensko  
Tel.: +421 907 892 032  
Tel.: +421 905 678 894  
Tel. / Fax: +421 424 361 464  
info@progress-sk.sk  
[www.progress-sk.sk](http://www.progress-sk.sk)

### NĚMECKO A SLOVINSKO

CHEYENNE-SPORT active wear  
Wallgartenstrasse 12  
76661 Philippsburg  
Deutschland  
Tel.: +49 174 5714127  
info@cheyenne-sport.de  
[www.cheyenne-sport.de](http://www.cheyenne-sport.de)

### ŠVÝCARSKO

BASISRAUSCH GMBH  
Spinnereistrasse 20  
8753 Mollis  
Switzerland  
Tel.: +41 765 693 332  
kick@basisrausch.ch  
[www.basisrausch.ch](http://www.basisrausch.ch)

### FRANCIE

PASSION NATURE  
ZA Lionne Chazeau  
252 Rue Gay Lussac  
33127 Saint Jean d'Ilac  
France  
Tel.: +33 556 930 770  
Tel.: +33 664 244 657  
Fax: +33 950 623 067  
contact@passionnature.fr  
[www.passionnature.fr](http://www.passionnature.fr)

### VELKÁ BRITÁNIE

ICON SURCRAFT  
Mark Ressel  
Flat 5, 4 High St  
Teddington TW11 8EW  
Great Britain  
info@iconsurcraft.com  
[www.iconsurcraft.com](http://www.iconsurcraft.com)

### POLSKO

ALPIN BIKE  
Krzysztof Polak  
ul. Kołtąja 3  
48-100 Głubczyce  
Polska  
Tel.: +48 661 429 440  
Tel.: +48 774 036 823  
Fax: +48 775 558 072  
info@alpinbike.pl  
[www.alpinbike.pl](http://www.alpinbike.pl)

### NIZOZEMSKO

Hans Burgersdijk  
Dolderstraat 8  
6706 JE Wageningen  
Netherlands  
Tel.: +31 317 411 080  
info@burgersdijk.nl





## ADRESY & KONTAKTY PROGRESS

### KONTAKTNÍ ADRESA:

PROGRESS sportswear, s.r.o.,  
Sedláčkova 238, 397 01 Písek, Czech Republic  
tel.: +420 382 222 221  
e-mail: [info@progress-cz.cz](mailto:info@progress-cz.cz)  
[www.progress-cz.cz](http://www.progress-cz.cz)  
[facebook.com/FUNKCNIPRADLO.PROGRESS](https://facebook.com/FUNKCNIPRADLO.PROGRESS)  
GPS: 49°18'44.801"N, 14°9'32.021"E